



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 5 grudnia 2022 r.

Poz. 8145

### **POROZUMIENIE NR 1/2022**

zawarte dnia 29 września 2022 r.

w Zakopanem pomiędzy:

1. Powiatem Tatrzańskim, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu, z siedzibą w Zakopanem, ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane, w imieniu którego działają:

1. Pan Piotr Bąk - Starosta Tatrzański,

2. Pan Władysław Filar - Wicestarosta Tatrzański,

przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu - Pani Zofii Garbulińskiej

zwanym dalej w porozumieniu Przekazującym

a

2. Gminą Miasto Zakopane reprezentowaną przez:

Pana Leszka Dorulę - Burmistrza Miasta Zakopane ul. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane,

przy kontrasygnacie Skarbnika Miasta - Pani Heleny Mamcarz

zwaną dalej w porozumieniu Przejmującym

**w sprawie przejęcia od Powiatu Tatrzańskiego zarządzania fragmentem drogi powiatowej nr 1648K - ul. Oswalda Balzera w zakresie bieżącego utrzymania tj. letniego i zimowego, od skrzyżowania dróg publicznych gminnych: G420181K - ul. Karłowicza, G420155K - Droga na Bystre, G420150K - Droga do Olczy, G420154K - Droga na Antałówkę do skrzyżowania z drogą gminną na Brzezinach prowadzącą do Murzasichla tj. w granicach administracyjnych Gminy Miasta Zakopane.**

Działając na podstawie:

- art. 8 ust. 2a i art. 18 ust. 2 pkt. 11 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 559 ze zm.)

- art. 5 ust. 2 i art. 12 pkt 8a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2022 r. poz. 1526 ),

- art. 216 ust 2 pkt. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2022r. poz. 1634),

- art. 19 ust. 4 ustawy z dnia 21 marca 1985 roku o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 1376 ze zm.),

- Uchwały XXXVI/265/22 Rady Powiatu Tatrzańskiego z dnia 7 lipca 2022 r. w sprawie: przekazania zarządzania odcinkiem drogi powiatowej nr 1648K ul. Oswalda Balzera w Zakopanem w zakresie bieżącego utrzymania letniego i zimowego od km 0+000 do km 5+133 tj. w granicach administracyjnych Gminy Miasta Zakopane,
- Uchwały Nr XXXIX/534/2022 Rady Miasta Zakopane z 14 czerwca 2022 r. w sprawie: przejęcia od Powiatu Tatrzańskiego zarządzania fragmentem drogi powiatowej nr 1648K - ul. Oswalda Balzera w zakresie bieżącego utrzymania tj. letniego i zimowego, od skrzyżowania dróg publicznych gminnych: G420181K - ul. Karłowicza, G420155K - Droga na Bystre, G420150K - Droga do Olczy, G420154K - Droga na Antałówkę do skrzyżowania z drogą gminną na Brzezinach prowadzącą do Murzasichla tj. w granicach administracyjnych Gminy Miasta Zakopane, strony postanawiają zawrzeć porozumienie o następującej treści:

§ 1. 1. Przedmiotem porozumienia jest określenie sposobu i warunków realizacji zadań letniego i zimowego utrzymania drogi powiatowej nr 1648K - ul. Oswalda Balzera od km 0+000 do km 5+133 w granicach administracyjnych Gminy Miasta Zakopane.

2. Powiat Tatrzański przekazuje a Gmina Miasto Zakopane przejmuje kompetencje, prawa i obowiązki, a także związaną z tym odpowiedzialność dotyczącą prowadzenia zadań letniego i zimowego utrzymania na drodze powiatowej nr 1648K - ul. Oswalda Balzera od km 0+000 do km 5+133, w zakresie:

1. Kompleksowego zimowego utrzymania (odsnieżanie i zwalczanie śliskości) odcinka drogi powiatowej wraz z wywozem śniegu i utrzymaniem zimowym chodników odsnieżanych dotychczas na zlecenie Zarządu Powiatu Tatrzańskiego,
2. Letniego utrzymania drogi tj. zmiatanie i zmywanie jezdni przy użyciu sprzętu specjalistycznego (zamiatarki i polewaczki) oraz wykaszanie terenów zielonych w pasie drogowym,
3. Zagospodarowania terenu zielonego o powierzchni 120 m<sup>2</sup> zlokalizowanego na skrzyżowaniu dróg: powiatowej nr 1648K ul. Oswalda Balzera i gminnej nr G420138K ul. Chłabówka Górna.

§ 2. 1. Przejmujący zobowiązuje się do wykonania powierzonego zadanie zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz Uchwały XXXVI/265/22 Rady Powiatu Tatrzańskiego z dnia 7 lipca 2022 r. w sprawie: przekazania zarządzania odcinkiem drogi powiatowej nr 1648K ul. Oswalda Balzera w Zakopanem w zakresie bieżącego utrzymania letniego i zimowego od km 0+000 do km 5+133 tj. w granicach administracyjnych Gminy Miasta Zakopane.

2. Przejmujący zobowiązuje się do zawarcia umowy ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej, w zakresie powierzonych zadań.

3. Przejmujący zobowiązuje się wobec Przekazującego do usuwania i pokrywania kosztów wszelkich ewentualnych szkód oraz zaspokajania roszczeń związanych z realizacją niniejszego porozumienia, a w szczególności Przejmujący zobowiązuje się do ponoszenia pełnej odpowiedzialności, w tym również za szkody poniesione przez osoby trzecie, powstałe z przyczyny Przejmującego, związane lub pozostające w związku z realizacją niniejszego porozumienia.

4. Każda ze stron porozumienia będzie niezwłocznie, pisemnie informować drugą stronę o każdym przypadku wystąpienia szkody będącej wynikiem nieprawidłowej realizacji porozumienia.

5. Przekazujący wyraża zgodę na zarządzanie odcinkiem drogi powiatowej wyłącznie w zakresie bieżącego utrzymania letniego i zimowego od km 0+000 do km 5+133 tj. w granicach administracyjnych Gminy Miasta Zakopane.

6. Przejmujący może zawierać umowy cywilnoprawne w celu wykonywania powierzonych zadań.

§ 3. 1. Powierzający na prowadzenie zadań powierzonych niniejszym porozumieniem będzie przekazywał Przejmującemu dotację celową.

2. Za właściwe i zgodne z niniejszym porozumieniem wykonywanie zadania Przekazujący przekaże Przejmującemu kwoty nie większe niż w sezonie zimowym 2021/2022 oraz w sezonie letnim w roku 2021, przy czym utrzymanie rozpocznie się od sezonu zimowego 2022/2023 tj. od 01 października 2022 r.

3. Powierzający udziela na rzecz Przejmującego dotacji celowej w wysokości:

- 1) w **2022 r.** kwota **55.000,00** zł (słownie: pięćdziesiąt pięć tysięcy 00/100),

2) w **2023 r.** kwota **200.000,00 zł** (słownie: dwieście tysięcy 00/100).

4. Przekazywanie przez Powiat w danym roku budżetowym udzielonej dotacji celowej, o których mowa w ust. 3, będzie dokonywane na konto Gminy w terminie 15 dni od daty otrzymania przez Powierzającego pisemnego wniosku o przekazanie dotacji sporządzonego przez Przejmującego.

5. Za dzień przekazania dotacji uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Powierzającego.

6. Przejmujący wykorzysta przyznawane dotacje, o których mowa w ust. 1, w terminie do dnia 31 grudnia roku budżetowego, w którym zostały one udzielone. Przez wykorzystanie dotacji rozumie się zapłatę za prace zrealizowane w ramach zadania, na które dotacja została udzielona.

7. Przejmujący zobowiązuje się do rozliczania przekazanej dotacji, obejmującego również zwrot niewykorzystanej jej części, w terminie do dnia 31 stycznia roku następującego po roku budżetowym, w którym dotacja została przekazana, zgodnie z postanowieniami art. 250 i art. 251 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz. U. z 2021r. poz. 305 z późn. zm.).

8. Rozliczenie dotacji nastąpi poprzez dokonanie rozliczenia rzeczowo-finansowego przesłanego do Powiatu Tatrzańskiego jako Przekazującego. Rozliczenie finansowe dotacji powinno zawierać potwierdzoną za zgodność z oryginałem kserokopię protokołu odbioru wykonania zadania oraz uwierzytelnione kserokopie dokumentów i dowodów księgowych zatwierdzonych do wypłaty z opisem zawierającym informację o:

- 1) zastosowanym trybie wyboru wykonawcy,
- 2) wysokości kwoty finansowanej z budżetu Powiatu Tatrzańskiego,
- 3) klasyfikacji budżetowej i dekretacji księgowej wydatków, potwierdzających wydatki poniesione na cele związane z realizacją prac objętych niniejszym porozumieniem wraz z oświadczeniem Przejmującego (załącznik nr 1) w zakresie rozliczeń podatku od towarów i usług w myśl Ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tj. Dz. U. z 2022r., poz. 931 z późn. zm.).

9. Udzielone w ramach dotacji celowej środki wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem oraz pobrane nienależnie lub w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi na rachunek udzielającego dotacji, zgodnie z art. 252 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych.

**§ 4. 1.** Niniejsze porozumienie zawierane jest na okres od podpisania porozumienia do dnia **31.12.2023 r.** z możliwością przedłużenia. W przypadku planowanego zakończenia wykonywania przez Przejmującego powierzonych zadań w dniu 31.12.2023r. (bez woli przedłużenia na kolejny okres), Przejmujący powiadomi o tym fakcie Przekazującego **najpóźniej do dnia 31.07.2023r.**

2. W razie rażącego naruszenia przez jedną ze stron postanowień niniejszego porozumienia lub nienależytego jego wykonywania, druga strona ma prawo rozwiązać porozumienie bez zachowania terminu wypowiedzenia przez oświadczenie złożone drugiej stronie na piśmie.

3. Przekazanie odcinka drogi objętego niniejszym porozumieniem, nastąpi w formie pisemnego protokołu zdawczo-odbiorczego.

**§ 5. 1.** W przypadku niewykonywania przez którąkolwiek ze stron obowiązków wynikających z niniejszego porozumienia, strony dopuszczają możliwość wcześniejszego jego rozwiązania na mocy porozumienia stron i określenia ewentualnych dalszych zasad współpracy na mocy odrębnego porozumienia.

2. Do spraw nieuregulowanych w niniejszym porozumieniu zastosowanie mają obowiązujące w tym zakresie przepisy prawne.

3. Wszelkie zmiany treści porozumienia wymagają aneksu w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

4. Spory związane z realizacją porozumienia podlegać będą orzecznictwu sądu właściwego dla siedziby Przekazującego.

**§ 6. 1.** W trakcie obowiązywania niniejszego porozumienia każdej ze stron przysługuje prawo jego rozwiązania za pisemnym wypowiedzeniem z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.

2. Porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

§ 7. Porozumienie sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze stron.

**Przekazujący - Powiat**

Starosta Tatrzański  
**mgr inż. Piotr Bąk**

Wicestarosta Tatrzański  
**mgr inż. Władysław Filar**

*Kontrasygnata*  
Skarbnik Powiatu  
**Zofia Garbulińska**

**Przejmujący - Gmina**

Burmistrz Miasta Zakopane  
**Leszek Dorula**

*Kontrasygnata*  
Skarbnik Miasta  
**mgr Helena Mamcarz**

Załącznik  
do porozumienia Nr 1/2022

**Oświadczenie**

Oświadczam, że realizując zadanie .....

Gmina Miasto Zakopane oraz każdy inny zaangażowany w realizację zadania podmiot może w całości odzyskać podatek VAT/ może w części odzyskać podatek VAT/nie może odzyskać w żaden sposób podatku VAT.

Jednocześnie Gmina Miasto Zakopane zobowiązuje się do niezwłocznego informowania Powiatu Tatrzańskiego o zmianie przesłanek w zakresie podatku VAT.

---

Podpisy osób upoważnionych do podpisania